# VIADRUS

### **VIADRUS G 50**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ И МОНТАЖУ КОТЛА







### Содержание:

1. Производимые варианты котлов	3
1.1 Заказ	3
2. Применение и преимущества котла	3
3. Технические данные котла VIADRUS G 50	4
4. Описание	5
4.1 Конструкция котла	5
4.2 Элементы управления, защиты и регуляции	7
4.3 Электрическая схема включения котла VIADRUS G 50	8
5. Расположение и монтаж	12
5.1 Предписания и инструкции	12
5.2 Возможности расположения	14
6. Поставка и монтаж	15
6.1 Поставка и оснащение	15
6.2 Части оболочки	15
6.3 Порядок монтажа	16
7. Введение в эксплуатацию	17
7.1 Контроль перед пуском	17
7.2 Введение в эксплуатацию	17
8. Обслуживание котла потребителем	18
8.1 Настройка регулирующих элементов	18
9. ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
10. Ремонт	20
11. Инструкции по ликвидации изделия после окончания его срока службы	
12. Дефекты и их устранение	21
13. Гарантия и ответственность за дефекты	22

Уважаемый клиент,

благодарим Вас за покупку котла VIADRUS G 50 и тем проявленное доверие к фирме ŽDB GROUP a.s., Завод VIADRUS.

Исполнение котла, который Вы купили,предназначено для сжигания отопительного масла экстра легкого (TOEL)и для сжигания природного газа в центральных горелках повышенного давления(дутьевых) и имеет коммерческое обозначение VIADRUS G 50.

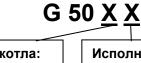
Чтобы Вы сразу же привыкли к правильному обращению с Вашим новым изделием, прочитайте вначале внимательно данные иструкции по его использованию (прежде всего раздел № 8 — Обслуживание котла потребителем и раздел № 9 — Важное предупреждение). Просим Вас — соблюдайте ниже указанные информации,особенно о проведении предписанного годового контроля аккредитированной фирмой, что обеспечит долголетнюю безаварийную работу котла в Ваших и наших интересах.

#### 1. Производимые варианты котлов

#### 1.1 Заказ

В заказе необходимо специфицировать:

Код спецификации для заказа



#### Размер котла:

- **2**: 2 секции
- **3**: 3 секции
- **4**: 4 секции
- **5**: 5 секции
- **6**: 6 секции

#### Исполнение эл.панели:

- 0: без электрооборудования
- 1: коробка управления OS 03
- 2: коробка управления OS

04

#### 2. Применение и преимущества котла

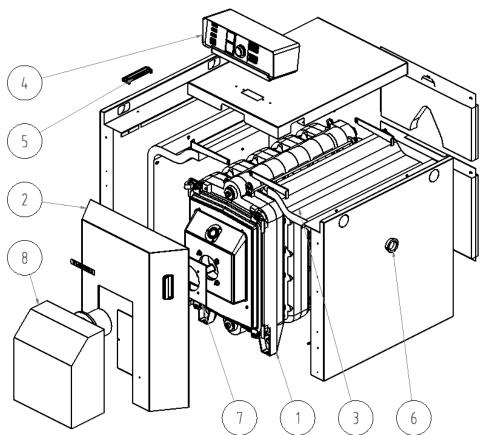


Рис. 1 Состав котла VIADRUS G 50

- 1. Тело котла с арматурой
- 2. Оболочка (кожух) котла
- 3. Изоляция тела котла
- 4. Коробка управл.
- 5. Панель KZL
- 6. Ввод SB
- 7. Изоляция горелки
- 8. Горелка

Котел VIADRUS G 50 это чугунный котел, предназначенный для сжигания жидких и газовых топлив. Двух и трехсекционный размер годится для реконструкции источников тепла в небольших жилых домах и домах отдыха. Большие размеры отвечают требованиям отопления семейных домов, магазинов, школ ит.д.

Котел изготавливается только как тепловодный с принудительной циркуляцией отопительной воды и рабочим давлением до 400 кПа. Перед отправкой котел испытан на герметичность под давлением 800 кПа, отвечает испытаниям изоляционного и переходного сопротивления.

#### Преимущества котла:

- 1. Высокий срок службы чугунного теплообменника и всех остальных деталей с учетом качества использованного материала
- 2. К.п.д. свыше 90 %.
- 3. Надежность элементов регуляции и защиты
- 4. Несложное обслуживание и ремонт.
- 5. Не высокие требования к дымоходной тяге
- 6. Разделение мощности по количеству секций.

#### 3. Технические данные котла VIADRUS G 50

#### Таб. 1 Размеры, технические параметры котла

теплотворн способн топлива: природ газ 33.99 МДж м<sup>-3</sup> отоп масло экстра легкое 42.7 МДж/кг

теплотворн.способн.топлива: при	продітаз з	оз,ээ ійдж.і	M OTOII.Ma	сло экстра	1161 KOE 42,7	ійдж/кі
Число секций	ШТ	2	3	4	5	6
Масса котла без горелки	КГ	149	234	319	404	489
Объем водяного пространства	Л	27	40	53	66	79
Диаметр дымового патрубка	MM	130	130	150	150	150
Размеры котла: высота х ширина	MM			785 x 600		
длина (без горелки)	MM	488	638	788	938	1088
Поверхность подогрева	$M^2$	1,05	1,69	2,33	2,97	3,61
Объем камеры сжигания	$M^3$	0,009	0,021	0,032	0,044	0,056
Объем дымов.газов	$M^3$	0,0186	0,02586	0,0331	0,0403	0,0475
Глубина камеры сгорания	MM	205	355	505	655	805
Отверстие для горелки	MM			115		
Потери давления со стороны воды	Па	15-50	15-135	15-140	15-150	15-200
Испытат.давление воды	кПа			800		
Рабочее давление воды	кПа			400		
Рекомен.раб.темпер. отопит.воды	°C	50 – 80				
Установка защитного термостата	°C			100		
Установка термостата насоса	°C			45		
Потери располагаемости	кВТ	0,2	0,3	0,3	0,4	0,5
Потеря давления на стороне	-			см.рис 4		
прод.сгор. Уровень шума	nE		CM FIGURE	WACHTONIAG F	оропии	
Уровень шума Дымовая тяга	дБ Па	Min	<u>см. до</u> г 1. 5	ументация г Г	<u>орелки</u> Min. 10	
Дымовая тяга Потеря тяги	Па	27	28	29	30	36
Давление в камере сгорания	Па	2	3	4	5	6
давление в камере сгорания Вводы котла – отоп.и	1 Ia	_		4	_	0
возвратн.вода	Js	1" 1/4"				
Присоединенное напряжение		1 PEN ~ 230 V 50 Hz/TN - S				
Электрическая подв.мощность	кВт	Мах. 0,1 + мощн.горелки				
Электрическая защита		IP 40				

Значения, которые зависят от использов.типа центральной горелки указаны в документации горелки.

Таб. 2 Теплотехнические параметры котла для сжигания отоп.масла экстра легкого

(теплотвор.спосооность 42,	7 МДЖ.КГ	, темпер.воз	духа 15 °C и	і оар. давл.	воздуха 101,	325 KI Ia)
Число секций	ШТ	2	3	4	5	6
Номин.тепловая мощность максим.	кВт	25	37	46	60	80
Номин.тепловая мощность миним.	кВт	18	25	37	46	60
Ном.тепл.подвод.мощность максим.	кВт	27	40	50	65	87
Ном.тепл.подвод.мощность миним.	кВт	20	27	40	50	65
К.п.д	%	см.рис. 4				
Масса прод.сгорания 13% СО <sub>2</sub>	кг.час <sup>-1</sup>	28-38	38-58	58-73	73-100	95-133
Температура продуктов сгорания	°C	см.рис. 4				
Присоедин.давление топлива	кПа	по документации горелки				

Таб. 3 Тепло-технические параметры котла для сжигания природного газа

(теплотворн.способность 33,99 МДж.м<sup>-3</sup>, темпер.воздуха 15 °C и бар. давление воздуха 101,325 кПа)

Число секций	ШТ	2	3	4	5	6
Категория потребителя				II <sub>2H</sub>		
Номин.тепловая мощность максим.	кВт	22	33	46	60	80
Номин.тепловая мощность миним.	кВт	14	22	33	46	60
Ном.тепл.подвод.мощность максим	кВт	24	36	50	65	87
Ном.тепл.подвод.мощность миним.	кВт	15	24	36	50	65
К.п.д.	%	см.рис. 4				
Масса продукт.сгорания 9,5% СО <sub>2</sub>	кг.час <sup>-1</sup>	25-36	36-55	55-83	83-111	108-148
Температура продуктов сгорания	ç	см.рис. 4				
Присоед. давление топлива	кПа	по документации горелки				

#### Таб. 4. Рекомендуемые типы горелок

VIADRUS G 50 природный газ

число секций	[-]	2	3	4	5	6
мощность котла	[кВт]	14- 22	22 - 33	33 – 46	46 - 60	60 – 80
рекоменд.горелка	[-]	Bentone BG 100		Ве	ntone BG	200

VIADRUS G 50 – экстра легкое отопительное масло

число секций	[-]	2	3	4	5	6
мощность котла	[kW]	18 - 25	25 - 37	37 - 46	46 – 60	60 – 80
рекоменд. горелка	[-]	Bentone B 10			Bentone B 20	)

#### 4. Описание

#### 4.1 Конструкция котла

Главной частью котла является чугунный секционный корпус, изготовленный из серого чугуна по ЧСН 42 2415 "Чугун 42 2415 с пластинчатым графитом" или ЧСН 42 2420 "Чугун 42 2420 с пластинчатым графитом".

Напорные части котла отвечают требованиям к прочности по :

ЭН 297 Котлы на газовое топливо для центрального отопления ., котлы в исполнении В11 и В11ВS с атмосферными горелками с номинальныой тепловой мощностью максимально 70 кВт.

ЭН 303–1 Котлы для центрального отопления. Котлы для центрального отопления с вентилятором.

ЭН 303–2 Котлы для центрального отопления. Котлы для центрального отопления с вентилятором.

Котел VIADRUS G 50 имеет чугунную закрытую напорную камеру сгорания. Речь идет о котле с тремя тягами Мощность котла дана числом секций. Отдельные секции соединены с помощью напрессованных ниппелей и стянуты анкерными болтами,что образует пространство сжигания, конвекционную поверхность а внутри секций водяной объем котла. Вход и выход отопительной воды расположен в задней секции котла.

К основному оснащению котла относится секционный корпус, монтированный с дверцами горелок, оснащенными изоляцией, дымовым патрубком, оболочкой с теплоизоляцией и панелью управления котлом. По желанию поставляется остальное оснащение.

Уплотнение котельных дверок, оснащенных изоляцией, и дымового патрубка проводится с помощью уплотняющего шнура.

Путем встроенных элементов (нижние турбуляторы, направляющие доски и верхние турбуляторы) в дымовых каналах (см.рис. 2) улучшается передача тепла и повышается к.п.д. котла.

Таб. 5 Расположение направляющих досок и турбуляторов

		<del>, , ,</del>			
Тип котла	G 50 2xxx	G 50 3xxx	G 50 4xxx	G 50 5xxx	G 50 6xxx
Нижний турбулятор малый	2			2	-
Нижний турбулятор большой	-	2	2	4	-
Направляющие доски	2	(2)	(2)	-	-
Верхние турбуляторы	2	-	-	-	-









Рис. 2 Турбуляторы

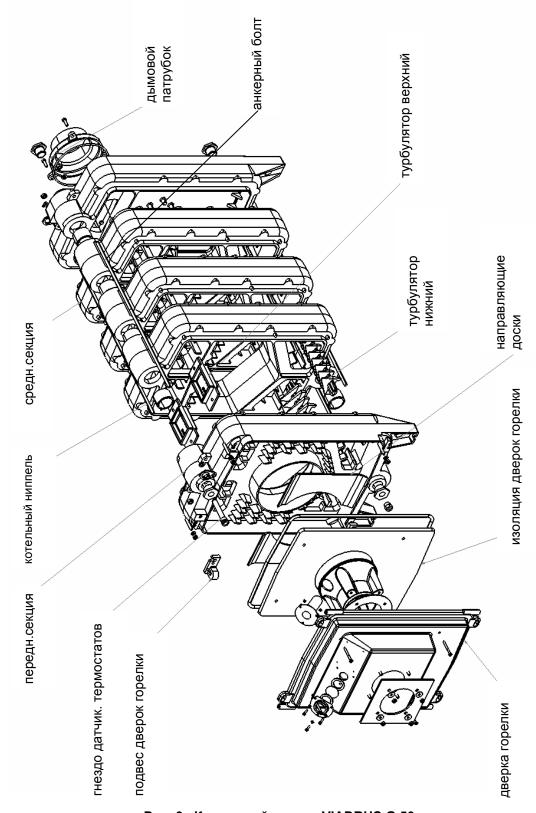


Рис. 3 Котельный корпус VIADRUS G 50

При вкладывании дополнительных встроенных элементов (значение в скобках) изменяются значения ув диаграмме мощностей следующим образом:

- G 50 3XX масло: темп.прод.сгор. снижается на 6 12 °C. Давление в топке повышается на 3 5 Па
- G 50 4XX масло: темп.прод.сгор. снижается на 7 15 °C. Давление в топке повышается на 10 15 Па.

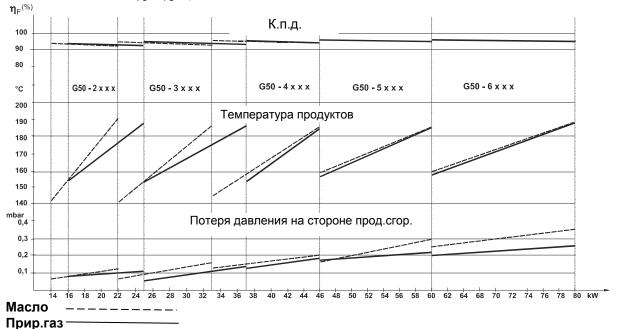


Рис. 4 Диаграмма мощностей для котла VIADRUS G 50

Весь корпус котла изолирован безвредной изоляцией, которая снижает потери тепла в окруж.среду.

Стальная оболочка котла покрыта качественным комакситным лаком.

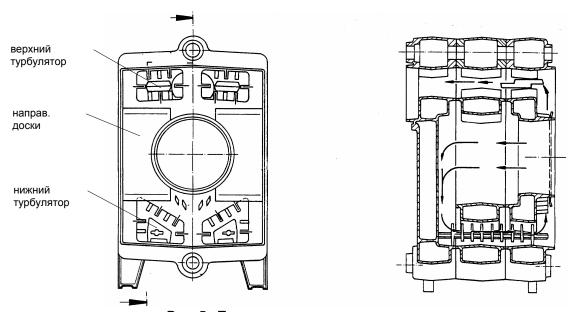


Рис. 5 Поток продуктов сгорания в корпусе котла

#### 4.2 Элементы управления, защиты и регуляции

Стандартно котел поставляется без вышестоящей регуляции:

#### По заказу:

- с коробкой управления OS 03 при эксплуатации 1° горелки
- с коробкой управления OS 04 при эксплуатации 2° горелки

В основной схеме есть возможность подключить комнатный термостат.

#### 4.3 Электрическая схема включения котла VIADRUS G 50

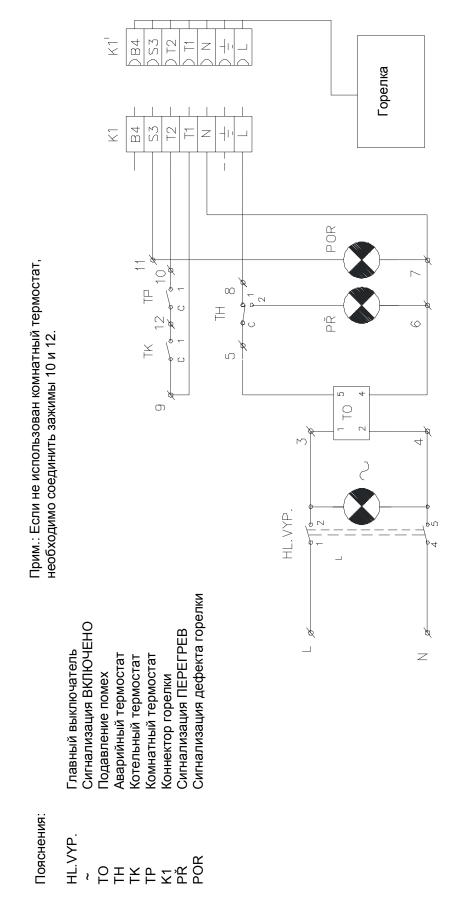


Рис. 6 Контурная схема котла VIADRUS G 50 с коробкой управления OS 03

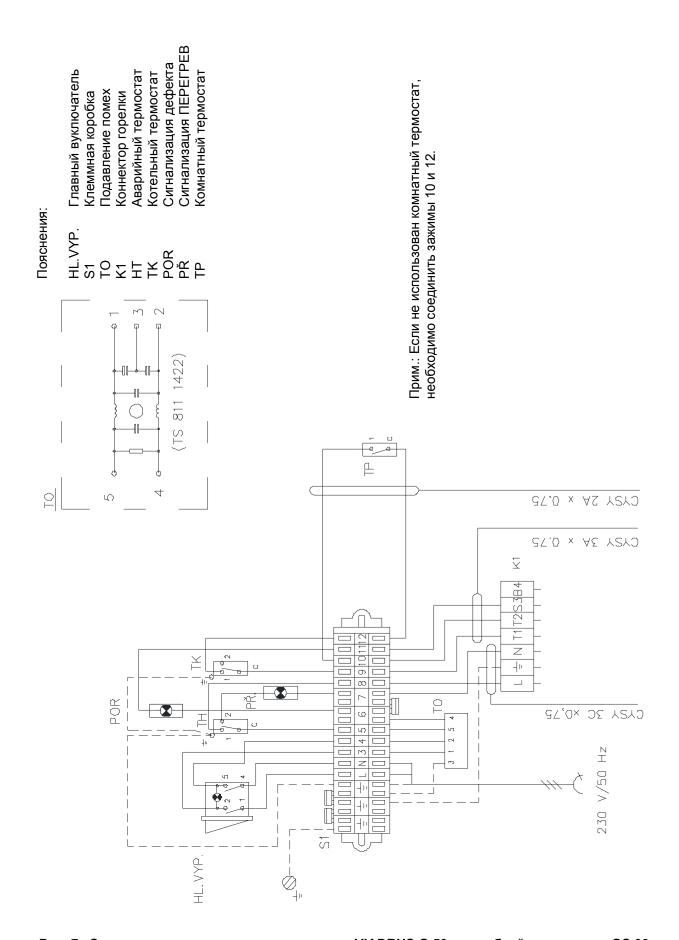


Рис. 7 Электрическая схема включения котла VIADRUS G 50 с коробкой управления OS 03

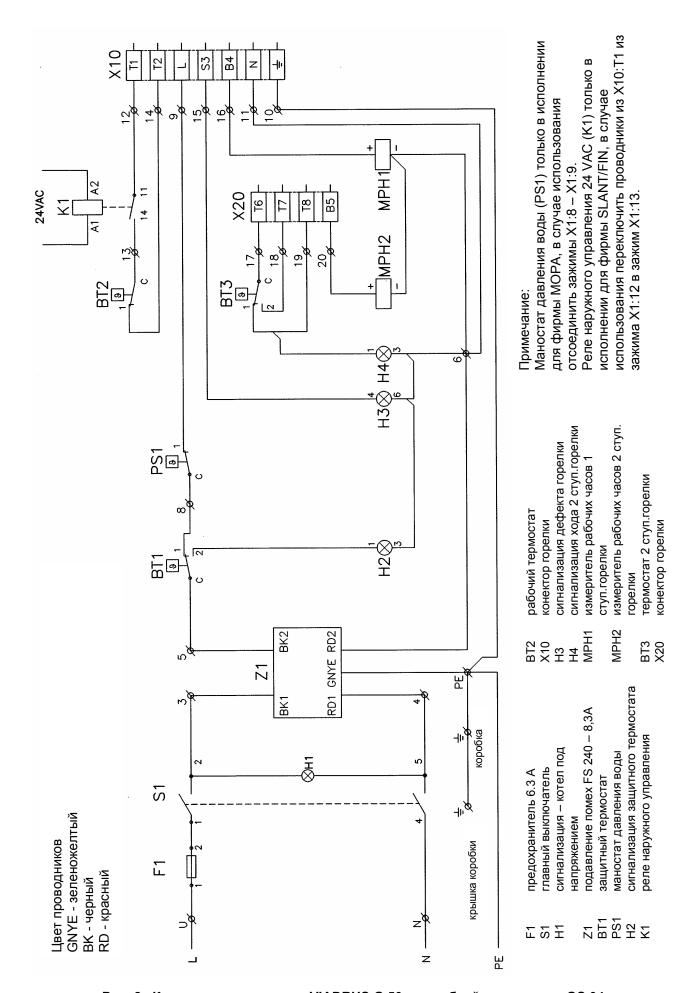


Рис. 8 Контурная схема котла VIADRUS G 50 с коробкой управления OS 04

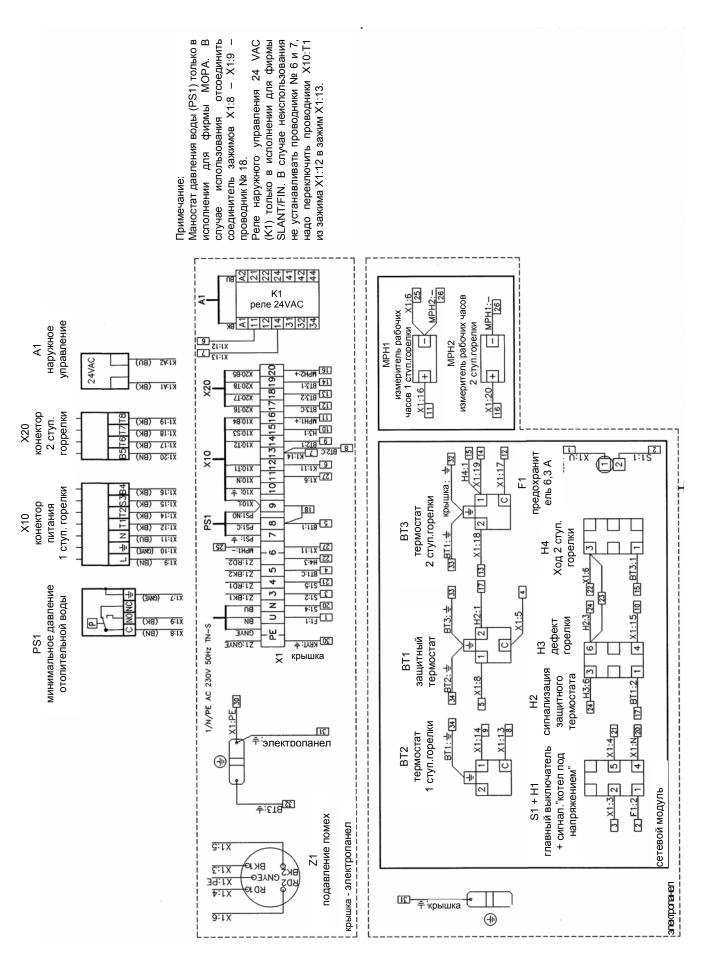
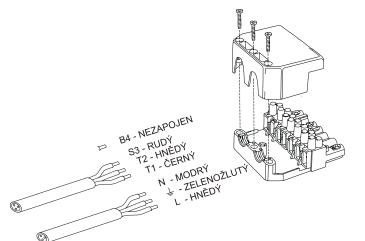


Рис. 9 Электрическая схема включения котла VIADRUS G 50 с коробкой управления OS 04



B4 невключоный S3 красный T2 коричневый T1 чорный Ν синий зеленожелтый

коричневый

Рис. 10 Включение конектора горелки

#### 5. Расположение и монтаж

#### 5.1 Предписания и инструкции

Котел имет право устанавливать предприятие с действующими правомочиями для монтажа и ремонта газовых потребителей. Для монтажа должен быть разработан проект в соответствии с действующими предписаниями.

Отопительная система должна наполняться водой, которая отвечает требованиям ЧСН 07 7401 и прежде всего ее твердость не должна превышать допустимые параметры.

Рекомендуемые значения				
Твердость	mmol/л	1		
Ca <sup>2+</sup>	mmol/л	0,3		
общая концентрация Fe + Mn	мг/л	(0,3)*		

<sup>\*)</sup> рекомендуемое значение

#### ВНИМАНИЕ! Изготовитель не рекомендует применение незамерзающей смеси.

#### а) к отопительной системе 4CH 06 0310 Тепловые системы в зданиях – Проектирование и монтаж **4CH 06 0830** Тепловые системы в зданиях – Защитное оборудование **4CH 07 7401** Вода и пар для теплового энергетического оборудования с рабочим давлением пара до 8 МПа ЭH 267 Горелки для жидкого топлива с вентилятором - Терминология, требования, б

	испытания, обозначение.
ЭH 303-1	Котлы для центрального отопления. Котлы для центрального отопления с
	вентилятором.
ЭH 303-2	Котлы для центрального отопления. Котлы для центрального отопления с
	вентилятором.
ЭН 676	Горелки на газовое топливо с вентилятором и с автоматическим управлением
б) к газовой системе	
ЭН 1775	Gas supply - Gas pipework for buildings - Maximum operating pressure less than or equal to 5 bar - Functional recommendations.
ЭН 12007 – 1	Снабжение газом – Газопроводы с максимальным рабочим давлением до 16 бар включительно - Часть 1: Общие функциональные требования
ЭН 12007 – 2	Снабжение газом – Газопроводы с максимальным рабочим давлением до 16 бар включительно - Часть 2: Специфические функциональные требования для полиэтилена (максимальное рабочее давление до 10 бар включительно)
ЭН 12007 – 3	Снабжение газом – Газопроводы с максимальным рабочим давлением до 16 бар включительно - Часть 3: Специфические функциональные требования для стали
ЭН 12007 – 4	Снабжение газом – Газопроводы с максимальным рабочим давлением до 16 бар включительно - Часть 4: Специфические функциональные требования для реконструкции
ЧСН 38 6405	Газовое оборудование. Принципы эксплуатации.
Закон № 222/94 Сб.	о условиях предпринимательства и проведении государственного управления в энергетических отраслях и о государственной энергетической инспекции.

#### в) к системе жидкого топлива

4CH 65 0201 Горючие жидкости. Пространства для производства, хранения и манипуляции Постановление МВ ЧР № 35/77 о пожарной безопасности при хранении и использовании нефти для отопления

РО 1410/65 от 1. 3. 1966 временные инструкции для отопления нефтью и отопительным маслом с точки зрения протипожарной защиты.

г) к электрической сети	
4CH 33 0165	Электротехнические предписания. Обозначение проводников цветом или
	числами. Инструкции по эксплуатации
ЧСН 33 1500	Электротехнические предписания. Ревизия электрического оборудования
ЧСН 33 2000-3	Электротехнические предписания. Электрическое оборудование. Часть 3:
	Определение основных характеристик .
4CH 33 2000-4-41	Электрическое оборудование: часть 4: Безопасность ст. 41: Защита от
	поражения электрическим током .
4CH 33 2000-5-51 ed. 2	Электротехнические предписания. Строение электрического оборудования.
ЧСН 33 2130	Электротехнические предписания Внутренние электрические сети.
ЧСН 33 2180	Электротехнические предписания. Присоединение электрических приборов и потребителей.
ЧСН 34 0350	Электротехнические предписания. Предписания для подвижных вводов и для
	шнуров.
ЭH 60 079-10	Электротехнические предписания. Предписания для электрического
	оборудования в местах с опасностью взрыва горючих газов и паров.
ЭH 60 079-14 ed.2	Электротехнические предписания для взрывчатой газовой атмосферы - часть
	14: Электромонтаж в опасных пространствах (других не шахтных ).
ЭH 60 335-1 ed.2	Электрические потребители для быта и подобных целей – Безопасность –
	Часть 1 : Общие требования.
ЭH 60 335-2-102	Электрические потребители для быта и подобных целей – Безопасность –
	Часть 2-102: Особые требования к потребителям, сжигающим газовое,
	нефтяное и твердое топливо, содержащим электрические соединения.
ЭH 60 445 ed. 3	Основные принципы и принципы по безопасности для границы человек -
	механизм, обозначение и идентификация
ЭH 60 446	Основные принципы и принципы по безопасности при обслуживании
	машинного оборудования – Обозначение проводников цветом или числами.

#### д) для дымовой трубы

4CH 73 4201 Дымовые трубы и дымоходы - проектирование, реализация и присоединение

потребителей топлива

#### е) с учетом пожарных предписаний

Пожарная безопасность теплового оборудования . **4CH 06 1008** 

ЭH 13 501-1 Пожарная классификация строительных изделий и конструкций построек -

часть 1: Классификация по результатам испытаний и реакции на огонь.

#### ё) хранение масла

ЧСН 65 0201	І орючие жидкости. Пространства для производства, хранения и манипулации
4CH 65 7991	Продукты из нефти. Масло для отопления. Технические требования.
ЧСН 73 0081	Защита от коррозии в строительном деле .
4CH 75 3415	Защита воды от нефтяных продуктов. Объекты для манипуляции с нефтяными

продуктами и их хранение.

Постановление MLVH № 6/1977 Сб. о охране качества воды на поверхности и подземной воды.

#### ж) к системе нагрева ТТВ

ЧСН 06 0320	Тепловые системы в зданиях – Подготовка теплой воды – Проектирование
ЧСН 06 0830	Тепловые системы в зданиях – Защитное оборудование.
ЧСН 73 6660	Внутренние водопроводы.

На основе постановления Чешского управления по безопасности труда - Сборник законов. 91/1993 необходимо различать при проектировании, сооружении, расположении и работе котельных низкого давления:

котлы с номинальной тепловой мощностью до 50 кВт

котлы с номинальной тепловой мощностью 50 кВт и выше - котельная III. категории - речь идет о котле VIADRUS G 50 c 5 и 6 секциями.

**4CH 07 0703** Котельные с оборудованием на газовое топливо

**4CH 38 6420** Промышленные газопроводы.

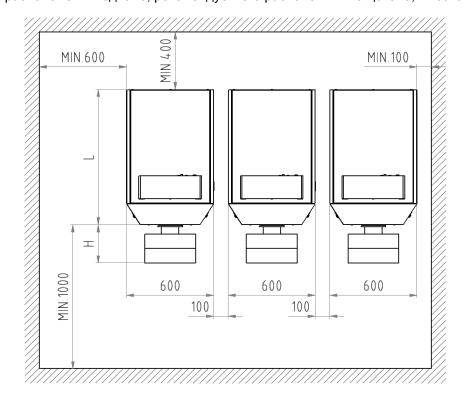
#### 5.2 Возможности расположения

Котел VIADRUS G 50 может быть установлен в обычной среде AA5/AB5 по ЧСН 33 2000-3. Нельзя его устанавливать в зонах 0,1,2 по ЧСН 33 2000-7-701.

Котел оснащен подвижным сетевым вводом и штепселем. Котел должен быть по ЭН 60 335–1 ed. 2 п. 7.12.4 расположен так, чтобы штепсель был доступным.

#### Расположение котла с учетом пожарных предписаний:

- 1. Расположение на полу из негорючего материала
- котел поставить на негорючую теплоизолирующую подставку, превышающую основание котла по сторонам на 20 мм и только на глубину корпуса котла.
- если котел расположен в подвале, рекомендуем его расположить на цоколе, высотой мин. 50 мм.



число секций	2	3	4	5	6
масло – мощность в кВт	18-25	25-37	37-46	46-60	60-80
природ.газ–мощность,кВт	14-22	22-33	33-46	46-60	60-80
L	488	638	788	938	1088
H (max.)	260	260	320	320	320

Рис. 11 Расположение котлов VIADRUS G 50 в котельной

- 2. Безопасное расстояние от горючих материалов
- при установке и работе котла необходимо безопасное расстояние 200 мм от горючих материалов со степенью горючести В,  $C_1$  и  $C_2$  (по ЧСН 06 1008)
- Для легко горючих материалов, т.е. таких, которые быстро горят сами и после устранения источника воспламенения (напр., картон, пергамин и дегтекартон, древесина, древоволокнистые доски, пластмассы, покрытия полов) расстояние увеличивается в два раза, т.е. до 400 мм.
- Безопасное расстояние необходимо увеличить в два раза и в том случае, когда степень горючести строительного материала не известен.

Таб. 6 Степень горючести строительных материалов и изделий

Степень горючести строит.матер.и изделий	Строительные материалы и изделия, включенные в степень горючести (выбор из ЭН 13 501-1)
<b>A</b> – негорючие	гранит, песчаник, бетон, кирпич, керамические плитки, строит.смеси, протипожарные штукатурки,
В - нелегко восплам.	акумин, изумин, гераклит, лигнос, базальт.доски и войлок, стекловолокно,
<b>С</b> ₁-трудно восплам.	дерево бук, дуб, доски гобрех, фанера, верзалит, умакарт, сирколит,
<b>С</b> <sub>2</sub> -средне воспламен.	дерево сосна, ель, лиственница,древесностружка и пробка, резина, каучук,
$\mathbf{C}_3$ -легко воспламен.	пергамин, древесноволокн. доски, целюлоз. массы, полиуретан, полистирол, полиэтилен, ПХВ,

#### Расположение котла с учетом необходимого манипуляционного пространства:

по рис. 11

#### Требования к приводу воздуха:

Котел может быть расположен только в помещении с приводом воздуха по ЧСН 38 6441 "Газовые потребители на городской и природный газ в зданиях"

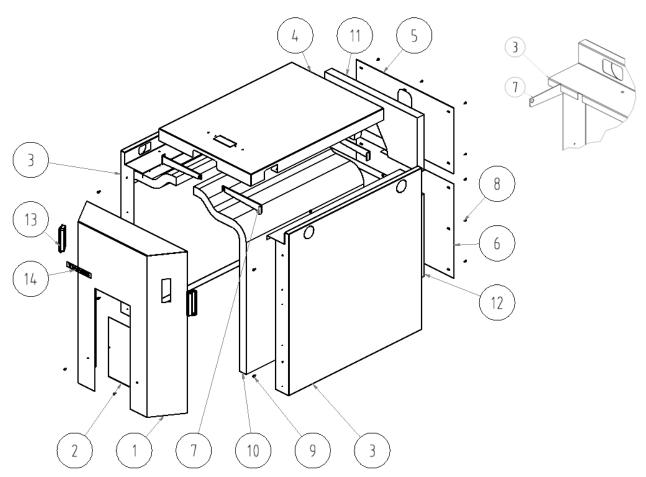
#### 6. Поставка и монтаж

#### 6.1 Поставка и оснащение

Котел поставляется в разобр.состоянии. Корпус котла комплект. и закрепляется на поддоне. Оболочка котл, электропанель и горелка уложены в самостоят. картонной упаковке.

Манипуляция с корпусом котла с помощью тележки (котел расположен на поддоне), или после монтажа оболочки котла в верхней части корпуса располож. транспорт.петли для его подвешивания.

#### 6.2 Части оболочки

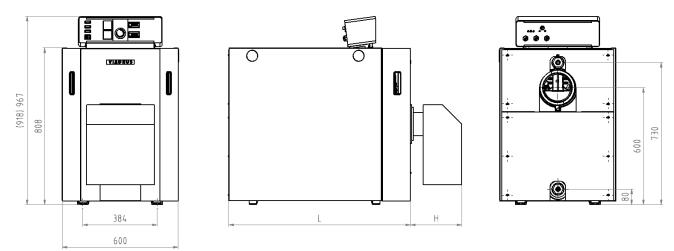


1.	Часть передней оболочки	1 шт	9.	Винт М 5 х 10	8 шт
2.	Часть передней нижней части обол.	1 шт	10.	Изоляция тела котла	1 шт
3.	Часть оболочки боковая	2 шт	11.	Изоляция задней верхней части	
4.	Часть оболочки верхняя	1 шт		оболочки котла	1 шт
5.	Часть оболочки задняя верхняя	1 шт	12.	Изоляция задней нижней части	
6.	Часть оболочки задняя нижняя	1 шт		оболочки котла	1 шт
7.	Консоль оболочки	4 шт	13.	Поручень оболочки	2 шт
8.	Винт для металла 4,2х9	13 шт	14.	Этикетка VIADRUS	1 шт

Рис.12 Состав оболочки котла

#### 6.3 Порядок монтажа

- 1. Консоли (поз. 7) установить между матками анкерных болтов с шайбами и приливом в верхней части передней и задней секции котла.
- 2. Скошенная сторона консоли направляется к котельной секции.
- 3. На тело котла установить изоляцию (поз. 10).
- 4. На консолях установить боковые части оболочки (поз. 3) с более узким вырезом к передней части котла.
- 5. В задней части котла привинтить заднюю верхнюю часть оболочки с изоляцией (поз. 11) к боковым частям оболочки винтами для металла, и заднюю нижнюю часть оболочки с изоляцией (поз. 12).
- 6. На 2 шт нарезных штанг М5, наварных в верхней части оболочки (поз. 4), в соответствии с выбранным выходом электрооборудования установить панель KZL (поз. 16) и закрепить ее 2 матками М5.
- 7. В верхней части боковых оболочек установить в передней и задней частях по 2 винта М5 (всего 4) таким образом, чтобы между оболочкой и головкой винта осталось пространство размером в толщину листа металла.
- 8. Перед установкой коробки управления выдавить перфорированную часть в верхней части оболочки.
- 9. Через отверстие протянуть электрические провода, капилляры термостата и термоманометра.
- 10. Капилляры термостата и датчик термометра установить в гильзу, установленную в верхней части втулки передней секции котла и капилляр обеспечить пружиной. Обратный клапан манометра установить в нижней части втулки передней секции котла.
- 11. Коробку управления прикрепить 2 винтами М6 с шайбами и матками на верхней части оболочки, а потом ее насадить на головки винтов, установленных в верхней части боковых частей оболочки и закрепить посредством перемещения по направлению назад.
- 12. Верхнюю часть оболочки привинтить 3 винтами к листовой стали в верхней части оболочки.
- 13. После установки горелки установить на головки винтов, размещенных в передней части боковых частей оболочки (поз. 3), переднюю часть оболочки с этикеткой VIADRUS. Перед установкой еще насадить 2 шт поручней (поз. 13).
- 14. Нижнюю часть передней части оболочки закрыть его нижней частью (поз. 2) при помощи 2 винтов для металла.



число секций	2	3	4	5	6
отопит.масло экстра легк. – мощность в кВт	18-25	25-37	37-46	46-60	60-80
природ.газ – мощность в кВт	14-22	22-33	33-46	46-60	60-80
L	488	638	788	938	1088
D	130	130	150	150	150
H (max.)	260	260	320	320	320

Рис. 13 Размеры котла VIADRUS G 50

#### 15. Заполнение отопительной системы водой

Отопительную систему необходимо тщательно промыть, чтобы избавить от всех нечистот. Вода для заполнения котла и отопительной системы должна быть чистой и бесцветной, без суспензий, масла и химически агрессивных веществ. Параметры циркулирующей и дополнительной воды должны отвечать ЧСН 07 740. В случае, если твердость воды не соответствует, вода должна быть обработана.

Отопительные системы с открытым расширительным сосудом позволяют прямой контакт отопительной воды с атмосферой. В отопительном сезоне вода в сосуде поглощает кислород, который повышает коррозию, одновременно вода испаряется. Для дополнения можно использовать только воду, имеющую значения по ЧСН 07 7401.

В течение отопительного сезона необходимо поддерживать постоянный объем отопительной воды в отопительной системе. При дополнении отопительной системы водой необходимо следить за тем, чтобы не было присоса воздуха в систему. Воду из котла и отопительной системы нельзя выпускать или брать ее для разных нужд, за исключением необходимого ремонта и т.д. При выпуске отопительной воды и дополнении новой повышается опасность коррозии и образования отложений. Если необходимо дополнить воду в отопительной системе, дополняем всегда в охлажденный котел, чтобы исключить растрескивание секций.

16. После заполнения котла и отопительной системы необходимо сконтролировать герметичность всех соединений.

Окончание монтажа и проведение испытания по отоплению должно быть записано в "Гарантийном листе ".

#### 7. Введение в эксплуатацию

Введение котла в эксплуатацию, установку тепловой мощности, любое вмешательство в электрическую часть котла или включение остальных элементов управления имеет право проводить только договорная сервисная организация, имеющая правомочия для данной сервисной деятельности.

#### 7.1 Контроль перед пуском

#### Перед введением котла в эксплуатацию необходимо сконтролировать:

- 1. Заполнение отопительной системы водой (контроль термоманометра) и герметичность системы
- 2. Установить котельный термостат на 50 80  $^{\circ}$ C.
- 3. Давление топлива перед входом в котел (1,8 2,3 кПа для природ.газа, отопит.масло экстра легкое по документации горелки).
- 4. Присоединение к электрической сети 230 В/50 Гц кабелем со штепселем в стандартную розетку с защитой 10 А. ЧСН 33 2180 п.. 6.2.2. розетки присоединяют так, чтобы защитный штырек был наверху, а средний или нулевой проводник был присоединен к правому зажиму,если смотреть спереди.То же самое касется двойных розеток.
- 5. Присоединение к дымовой трубе герметичность и механическую стабильность.

#### 7.2 Введение в эксплуатацию

- 1. Установку, монтаж горелки, ее наладку и введение котла с горелкой в эксплуатацию должно проводить сервисное предприятие поставщика горелки. Сервисное предприятие обучает потребителя обслуживанию, передает ему инструкцию по обслуживанию горелки и обеспечивает ее гарантийный и послегарантийный ремонт.
- 2. Присоединение газа или отоп.масла экстра легкого к горелке и к электросети.
- 3. Введение котла в эксплуатацию установка требуемой температуры отопительной воды 50 80 °C.
- 4. Эксплуатировать котел в соответствии с инструкцией по применению.
- 5. Ознакомить потребителя с обслуживанием
- 6. Сделать запись в гарантийный лист.

#### 8. Обслуживание котла потребителем

Котел работает автоматически после наладки элементов регуляции и потребитель проводит только следующую обслужную деятельность, с которой его обязан ознакомить работник, вводящий котел в эксплуатацию:

- 1. **Включить или выключить котел с** помощью сетевого включателя на панели управления котлом.
- 2. Управление ходом котла с помощью выбранной регуляции, по инструкции.
- 3. **Установка и контроль** требуемой **температуры отопит.воды** в пределах 50 80°С. Данную температуру рекомендуем наладить в данных пределахі только у котла без регуляции. Если котел управляется комнатным термостатом или другой регуляцией, котельный термостат должен быть в положении максимал.температуры
- 4. **Если возникнет дефектное состояние**, загорается сигнализ.превышения темпер.или сигнализ. дефекта на горелкена па панели управления котлом.
- 5. **При потере напряжения в сети** горелка отключена и после обновления напряжения в эл.сетипротекает автомат. новый старт горелки.
- **6.** Отблокировка защитного термостата. Если происходит отключение котла защитным термостатом, на панели управления горит котлом горит сигнал превышение температуры.. Отблокировку термостата может провести потребитель кнопкой "reset" защитного термостата, расположенной в сетевом модуле на панели управления.
- 7. **Контроль давления в отопительной системе** давление не должно превышать 400 кПа и не ниже минимального значения установленного техником при пуске.

#### 8.1 Настройка регулирующих элементов

#### Коробка управления OS 03

термоманометр термостат главный выключ. сигнал.лампа перегрев сигнал дефект горелки

Рис. 14 Коробка управления OS 03

Прим.: в задней части коробки управления установлен термостат безопасности.

#### Коробка управления OS 04

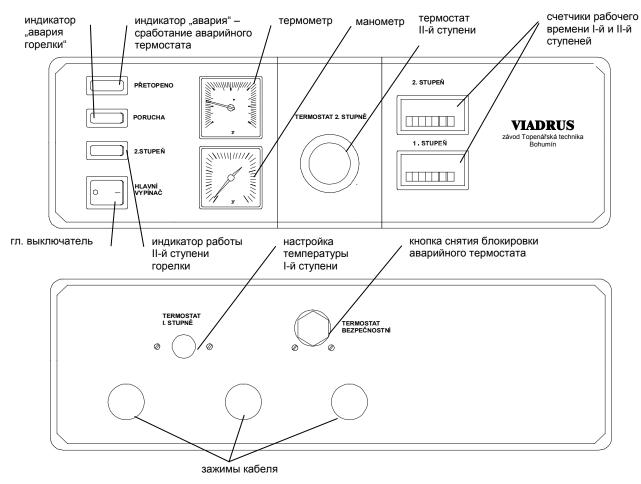


Рис. 15 Коробка управления OS 04

Коробка управления OS 04 (рис. № 15) состоит из следующих основных частей:

- коробка со щитом управления
- капиллярный манометр
- капиллярный термометр
- регулирующий термостат первой ступени
- регулирующий термостат второй ступени
- аварийный термостат
- счетчик рабочего времени первой ступени
- счетчик рабочего времени второй ступени
- индикатор "работа" первой ступени
- индикатор "работа" второй ступени
- индикатор "авария горелки"
- индикатор "авария" сработание аварийного термостата или маностата давления воды
- присоединительный клеммник

Температура первой ступени (сниженная мощность) регулируется в пределах от 50 - 90 ° C. Температура второй ступени (номинальная мощность) регулируется в пределах от 50 - 90 ° C. При низкотемпературном режиме температура отопительной воды устанавливается в диапазоне

50 - 75 ° С.Термостат безопасности постоянно установлен производителем на температуру 100 ° С. В случае его отказа загорается индикатор неисправности на панели коробки управления (для определения причин и устранение неисправностей) - необходимо нажатием кнопки на задней панели коробки управления опять ввести термостат в действие.

#### 9. ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- 1. Котел можно использовать только для целей, для которых был предназначен.
- 2. Котел могут обслуживать только взрослые лица, не допустимо оставлять детей без надзора взрослых у котла.
- 3. Котел не предназначен для применения лицами /включая детей/, которым физическая, ментальная неспособность или недостаток опыта и знаний препятствуют в безопасном применении потребителя, если за ними не будет дозор или если не были инструктированы по применению потребителя лицом, ответственным за их безопасность.
- 4. Необходимо обеспечить, чтобы дети не играли с потребителем.
- 5. При длительном выводе котла из эксплуатации отключить котел от эл.сети от розетки.
- 6. **Котельную необходимо поддерживать в чистом и незапыленном состоянии.** Из пространства котельной необходимо устранить все источники нечистот и во время работ (монтаж, уборка котельной), которые создают запыленность, котел должен быть отключен. Даже частичное загрязнение горелки ухудшает процесс сжигания, снижает экономичность и надежную работу котла. В котельной не смеют находиться домашние животные (собака, кошка и т.п.)
- 7. Если возникнет опасность временного проникновения горючих паров или газов в котельную, или при работах, при которых возникает временная опасность пожара или взрыва (приклеивание покрытий полов, покрытие горючими красками) котел необходимо перед началом работ отключить из эксплуатации.
- 8. На котел и на расстоянии меньшем, чем безопасное расстояние от него, нельзя укладывать предметы из горючих материалов.
- 9. Потребитель обязан поручить ввод в эксплуатацию, ремонт и устранение дефектов договорному сервису, аккредитированному изготовителем котла ZDB GROUP a.s., Завод VIADRUS, в противном случае гарантия за правильную работу котла не действительна. "Сертификат о качестве и комплектности котла VIADRUS G 50" служит после заполнения договорной сервисной организацией в качестве "Гарантийного листа"
- 10. На котле необходимо проводить 1 раз в год регулярный ремонт в соответствии со следующим разделом.

При несоблюдении данных условий нельзя требовать гарантийного ремонта.

#### **10.** Ремонт

Все вмешательства может проводить только договорная сервисная организация, обученная изготовителем.

- 1. Отключить котел от электросети.
- 2. Закрыть подвод топлива к горелке.
- 3. Демонтировать гайки на дверцах горелки и открыть дверцы.
- 4. Сконтролировать конвекционные поверхности:
  - демонтировать переднюю часть оболочки котла
  - демонтировать закрепляющие гайки и открыть дверцы горелки
  - визуальный контроль конвекционных поверхностей
- 5. В случае загрязнения конвекционных поверхностей:
  - во все каналы конвекционной поверхности налить разбавленный сапонатный раствор
  - раствор оставьте на 10 мин. воздействовать
  - небольши давлением воды промойте конвекционные поверхности
  - повторно большим давлением воды вычистите конвекционные поверхности
  - тщательно устраните нечистоты из пространства горелки

#### Внимание: Вода ни в коем случае не должна попадать на изоляцию дверей горелки!

- 6. Сконтролировать загрязнение сопла горелки. В случае загрязнения вычистить по инструкции изготовителя горелки.
- 7. Опять закройте дверки горелки и закрепите гайками с шайбой.
- 8. Присоединить подвод топлива к горелке.
- 9. Открыть подвод топлива.
- 10. Контроль герметичности подвода топлива к горелке.
- 11. Присоединение к электросети и пуск котла.
- 12. Установка и наладка тепловой мощности котла.

### 11. Инструкции по ликвидации изделия после окончания его срока службы

**ŽDB GROUP a.s. контрагентом фирмы EKO-KOM a.s. с клиент. номером EK-F00060715.** Упаковка исполняет ЭН 13427.

Ввиду того, что изделие изготовлено из обычных металлических материалов, рекомендуем отдельные части ликвидировать следующим образом:

- теплообменник (серый чугун) посредством фирмы, занимающейся сбором и ликвидацией отходов
- трубопроводы, оболочка посредством фирмы, занимающейся сбором и ликвидацией отходов
- остальные металлические части посредством фирмы, занимающейся сбором и ликвидацией отходов
- газовая арматура, деаэратор посредством фирмы, занимающейся сбором и ликвидацией отходов (как цветной металл)
- изоляционный материал ROTAFLEX как обычный отход

Упаковку рекомендуем ликвидировать следующим образом:

- пластмассовая пленка, картон, в утильсырье
- металлическая стягивающая лента, в утильсырье
- деревянный поддон предназначен для одноразового использования и его нельзя как изделие далее использовать. Его ликвидация проводится по закону 477/2001 Сб. и 185/2001 Сб. в последующей редакции предписаний.

В случае потери полезных свойств изделия можно использовать обратный забор изделия (если он введен), в случае, если начинатель прокламирует, что является отбросом, потом с этим отбросом манипулируетчя по предприсании действующей легислатуры данной страны.

#### 12. Дефекты и их устранение

Устранение дефектов может проводить только договорная сервисная организация, которая сделает запись в приложении к гарантийному листу.

**Е**сли повторно происходит блокировка защитного термостата необходимо также позвать договорного сервисного работника.

ДЕФЕКТ	ПРИЧИНА		УСТРАНЕНИЕ
1. после включ.котла не	на входе в котел нет эл.напряж		сконтрол.напряж. в розетке
горит контр. лампа на гл.выключателе	дефект контр.лампочки		заменить выключатель
2. котел загорается и за момент гаснет	фаз. провод. во вводной розетке непроходн.фильтр нечистот на		контроль и измен.присоединения зажим U — фаз.проводник зажим N — нулевой проводник вычистить фильтр газ.клапана
3. котел нельзя зажеч- отключен защитный	входе в газов.клапан		отблокир.термостата провести в сетевом модуле- ТВ
термостат (на панели	недостаточ. циркуляция воды (не	*	переключ. вращения
управл. в сетевом модуле горит сигнал	, ,		контроль хода насоса (ротора) замена насоса
превышения температуры)	загрязнен фильтр перед насосом		фильтр вычистить
температуры)	недостаток воды в системе		контроль давл. воды в системе и дополнение воды
		*	контроль давл. в расшир.сосуде (если использ. закрытая отопительная система)
4. сигнализация дефекта	не включает трмостат насоса		заменить термостат
горелки			дефекты и способ их устранения указан в документации горелки

#### 13. Гарантия и ответственность за дефекты

Использование права ответственности за дефекты руководствуется положениями § 422 - 441 и для возмещения ущерба положениями § 373 - 386 Торгового законодательства.

#### ŽDB GROUP a.s., Завод VIADRUS предоставляет гарантию:

- на котел в течение 24 месяцев от даты введения изделия в эксплуатацию, максимально в течение 30 месяцев от даты отгрузки из производственного завода
- на корпус котла 5 лет от даты отгрузки из производственного завода.

#### Чтобы гарантия была действительной, производитель требует:

- в соответствии с законом 222/94 Сб. "О условиях предпринимательства и о действии государственного управления в сертифицированных отраслях и о Государственной энергетической инспекции", ЧСН 38 6405, ЧСН 38 6441 проводить регулярно 1 раз в год контроль котла на газовое топливо (природ.газ) или жидкое топливо (отоп.масло экстра легкое). Контроль имеет право проводить организация (договорный сервис), аккредитированная изготовителем ŽDB GROUP a.s., Завод VIADRUS и изготовителем установленной горелки.
- у котлов с 5-ю секциями необходимо соблюдать условия, установленные Сборником законов № 91/1993 и ЧСН 07 0703, ЧСН 38 6420.
- проводить записи о проведенном гарантийном и послегарантийном ремонте и проведении регулярного годового контроля котла в приложении к гарантийному листу данной инструкции.

#### Гарантия не распространяется на:

- дефекты, возникшие в результате неправильного монтажа и неправильного обслуживания изделия а также дефекты, возникшие в результате неправильного ухода, см. разд. 10;
- дефекты и ущерб, возникшие в результате несоблюдения качества воды в отопительной системе, см.разд. 5.1 и 6.3, или в результате применения незамерзающей смеси;
- дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкций, указанных в данном руководстве;
- повреждения изделия при транспорте или другие механические повреждения;
- дефекты, вызванные неправильным хранением.

О обнаруженных дефектах необходимо сообщить незамедлительно всегда в писжменной форме и по телефону.

При несоблюдении данных инструкций гарантии, предоставляемые изготовителем, не будут признаны.

Изготовитель оставляет за собой право на изменения, проводимые в рамках иновации изделия, которые могут отсутствовать в данной инструкции.

# Гарантийный лист и Свидетельство о качестве и комплектности для котла VIADRUS G 50...

Заводской номер котла		Мощность котла	
Потребитель (фамилия, имя)			
Адрес (улица,город почт.№)			
Телефон/Факс			
Рабочее давление газа:	1,8 – 2,3 кПа природ.газ	отопит.масло экс по документации	•
обозначение. ЭН 297 Котлы на газово атмосферными г ЭН 303–1 Котлы для центр ЭН 303–2 Котлы для центр ЭН 676 Горелки на газов  ŽDB GROUP a.s., Завод VIADRU — на котел в течение 24 ме 30 месяцев от даты отгрузки — на корпус котла 5 лет от дать  Наладку по инструкции организация.	торелками с номинальныой рального отопления. Котлы рального отопления. Котлы растения вое топливо с вентилятором   В предоставляет гарантинсяцев от даты введения из производственного заводы отгрузки из производствен   к обслуживанию и можитандартное оснащение прантирует изготовитель д	го отопления ., котлы в тепловой мощностью м для центрального отопл для центрального отопл и с автоматическим уго:  изделия в эксплуатаца ного завода.  нтажу котла провед потоворной сервисной сервисной	пения с вентилятором. пения с вентилятором. правлением . цию, максимально в течение цет договорная сервисная щности по "Инструкции
Результат отопительного испы	тания:	Пиодолино опология	
Измеренные величины Входное давление газа (кПа)		Численное значение	
Давление на форсунке (кПа)			
давление на форсунке (кла <i>)</i> Часовой расход (м³. час <sup>-1</sup> , кг.час <sup>-1</sup>	)		
пасовой расход (м. час., кг.час	)		
Потребитель подтверждает,что:  котел, налаженный договорно получил "Инструкцию по и Свидетельством о качество был ознакомлен с обслужива	обслуживанию и мог е	, не имел при испытани нтажу" с выполнені	• _
Дата изготовления:	Печать изготовителя:	Контрол	пировал (подпись):
Дата установки:	Договорная сервисная	опганизация Поляме	ь потребителя:

### Приложение к гарантийному листу для заказчика - потребителя

Запись о проведенном гарантийном и послегарантийномі ремонте и проведении регулярного годового контроля изделия				
Дата записи	Проведенная работа	Договорная сервисная организация (подпись, печать)	Подпись заказчика	

### Гарантийный лист и Свидетельство о качестве и комплектности для котла VIADRUS G 50...

Заводской номер котла		Мощность котла	
Потребитель (фамилия, имя)			
Адрес (улица,город почт.№)			
Телефон/Факс			
Рабочее давление газа:	1,8 – 2,3 кПа природ.газ	отопит.масло экс по документации	•
обозначение. ЭН 297 Котлы на газово атмосферными г ЭН 303–1 Котлы для центр ЭН 303–2 Котлы для центр ЭН 676 Горелки на газов  ŽDB GROUP a.s., Завод VIADRU — на котел в течение 24 ме 30 месяцев от даты отгрузки — на корпус котла 5 лет от дать  Наладку по инструкции организация.	торелками с номинальныой рального отопления. Котлы рального отопления. Котлы растения вое топливо с вентилятором   В предоставляет гарантинсяцев от даты введения из производственного заводы отгрузки из производствен   к обслуживанию и можитандартное оснащение прантирует изготовитель д	го отопления ., котлы в тепловой мощностью м для центрального отопл для центрального отопл и с автоматическим уго:  изделия в эксплуатаца ного завода.  нтажу котла провед потоворной сервисной сервисной	пения с вентилятором. пения с вентилятором. правлением . цию, максимально в течение цет договорная сервисная щности по "Инструкции
Результат отопительного испы	тания:	Пиодолино опология	
Измеренные величины Входное давление газа (кПа)		Численное значение	
Давление на форсунке (кПа)			
давление на форсунке (кла <i>)</i> Часовой расход (м³. час <sup>-1</sup> , кг.час <sup>-1</sup>	)		
пасовой расход (м. час., кг.час	)		
Потребитель подтверждает,что:  котел, налаженный договорно получил "Инструкцию по и Свидетельством о качество был ознакомлен с обслужива	обслуживанию и мог е	, не имел при испытани нтажу" с выполнені	• _
Дата изготовления:	Печать изготовителя:	Контрол	пировал (подпись):
Дата установки:	Договорная сервисная	опганизация Поляме	ь потребителя:

# Гарантийный лист и Свидетельство о качестве и комплектности для котла VIADRUS G 50...

Заводской номер котла		Мощность котла	
Потребитель (фамилия, имя)			
Адрес (улица,город почт.№)			
Телефон/Факс			
Рабочее давление газа:	1,8 – 2,3 кПа природ.газ	отопит.масло экс по документации	•
обозначение. ЭН 297 Котлы на газово атмосферными г ЭН 303–1 Котлы для центр ЭН 303–2 Котлы для центр ЭН 676 Горелки на газов  ŽDB GROUP a.s., Завод VIADRU — на котел в течение 24 ме 30 месяцев от даты отгрузки — на корпус котла 5 лет от дать  Наладку по инструкции организация.	торелками с номинальныой рального отопления. Котлы рального отопления. Котлы растения вое топливо с вентилятором   В предоставляет гарантинсяцев от даты введения из производственного заводы отгрузки из производствен   к обслуживанию и можитандартное оснащение прантирует изготовитель д	го отопления ., котлы в тепловой мощностью м для центрального отопл для центрального отопл и с автоматическим уго:  изделия в эксплуатаца ного завода.  нтажу котла провед потоворной сервисной сервисной	пения с вентилятором. пения с вентилятором. правлением . цию, максимально в течение цет договорная сервисная щности по "Инструкции
Результат отопительного испы	тания:	Пиодолино опология	
Измеренные величины Входное давление газа (кПа)		Численное значение	
Давление на форсунке (кПа)			
давление на форсунке (кла <i>)</i> Часовой расход (м³. час <sup>-1</sup> , кг.час <sup>-1</sup>	)		
пасовой расход (м. час., кг.час	)		
Потребитель подтверждает,что:  котел, налаженный договорно получил "Инструкцию по и Свидетельством о качество был ознакомлен с обслужива	обслуживанию и мо е	, не имел при испытани нтажу" с выполнені	_
Дата изготовления:	Печать изготовителя:	Контрол	пировал (подпись):
Дата установки:	Договорная сервисная	опганизация Поляме	ь потребителя:



#### ŽDB GROUP a.s. / závod VIADRUS

Bezručova 300 / 735 93 Bohumín / CZ Tel.: +420 596 083 050 / Fax: +420 596 082 822 www.viadrus.cz / info@viadrus.cz